

(19)

Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

EP 0 794 408 A2

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:
10.09.1997 Patentblatt 1997/37

(51) Int. Cl.⁶: G01C 21/20

(21) Anmeldenummer: 97200205.9

(22) Anmeldetag: 27.01.1997

(84) Benannte Vertragsstaaten:
DE FR GB IT

(30) Priorität: 09.02.1996 DE 19604716

(71) Anmelder:
• Philips Patentverwaltung GmbH
22335 Hamburg (DE)
Benannte Vertragsstaaten:
DE
• Philips Electronics N.V.
5621 BA Eindhoven (NL)
Benannte Vertragsstaaten:
FR GB IT

(72) Erfinder:
• Schott, Joachim
Röntgenstraße 24, 22335 Hamburg (DE)
• Van Roekel, Jauke
Röntgenstraße 24, 22335 Hamburg (DE)

(74) Vertreter: von Laue, Hanns-Ulrich, Dipl.-Ing. et al
Philips Patentverwaltung GmbH,
Röntgenstraße 24
22335 Hamburg (DE)

(54) Navigationssystem und Fahrzeug mit einem Navigationssystem

(57) Die Erfindung betrifft ein Navigationssystem mit einem Speicher (M) zur Speicherung von Daten, einer Positionssensor-Einheit (L) zur Bestimmung der Position, einer Steuereinheit (C), einer Eingabeeinheit (I), einem Bildspeicher (P) und einem Bildschirm (D, 1), wobei auf dem Bildschirm (D, 1) wenigstens zwei Darstellungsarten anzeigbar sind, welche von einer Bedienperson mittels der Eingabeeinheit (I) auswählbar sind, wobei eine erste Darstellungsart (2) eine Umgebungskarte (2) der gegenwärtigen Position (3) ist, wobei mittels der Steuereinheit (C) auf dem Bildschirm (1, D) in der ersten Darstellungsart (2) ein Richtungssymbol (4, 8) anzeigbar ist, das der Bedienperson eine Richtungsinformation übermittelt und wobei das Richtungssymbol (4, 8) in einer vorbestimmbaren Position des Bildschirms (D, 1) angeordnet ist und in der ersten und wenigstens einer weiteren Darstellungsart anzeigbar ist.

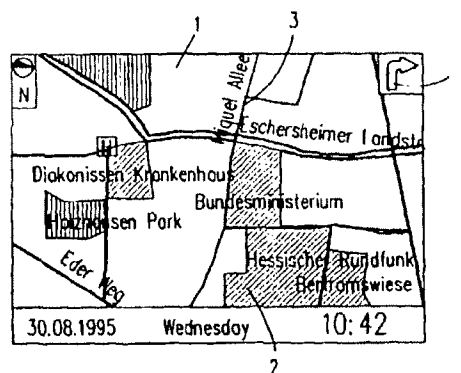


Fig.2

EP 0 794 408 A2

Beschreibung

Die Erfindung bezieht sich auf ein Navigationssystem mit einem Speicher zur Speicherung von Daten, einer Positionssensor-Einheit zur Bestimmung der Position, einer Steuereinheit, einer Eingabeeinheit, einem Bildspeicher und einem Bildschirm, wobei auf dem Bildschirm wenigstens zwei Darstellungsarten anzeigbar sind, welche von einer Bedienperson mittels der Eingabeeinheit auswählbar sind, wobei eine erste Darstellungsart eine Umgebungskarte der gegenwärtigen Position ist, wobei mittels der Steuereinheit auf dem Bildschirm in der ersten Darstellungsart ein Richtungssymbol anzeigbar ist, das der Bedienperson eine Richtungsinformation übermittelt.

Ein derartiges Navigationssystem ist aus der EP 542 331 A1 bekannt. In diesem bekannten Navigationssystem wird in der ersten Darstellungsart in der Umgebungskarte der bereits zurückgelegte Weg in einer ersten Farbe angezeigt und der noch zurückzulegende Weg in einer zweiten Farbe, wobei der Kontrast zwischen der ersten Farbe und der zweiten Farbe möglichst groß gewählt wird. Um der Bedienperson eine Richtungsinformation zu übermitteln, kann in die Umgebungskarte an der aktuellen Position ein Richtungssymbol angezeigt werden. Um dieses Richtungssymbol auf der Umgebungskarte zu erkennen, muß sich die Bedienperson jedoch zunächst auf der Umgebungskarte orientieren und die gegenwärtige Position auf der Umgebungskarte suchen. Wird das Navigationssystem in einem Fahrzeug eingesetzt, so ist es wünschenswert, den Fahrer bei der Übermittlung der Richtungsinformationen möglichst wenig vom Verkehrsgeschehen abzulenken und daher ist es hinderlich, wenn dieser zunächst auf der Umgebungskarte nach dem Richtungssymbol suchen muß, um die Richtungsinformation wahrzunehmen. Als zweite Darstellungsart ist bei diesem bekannten Navigationssystem eine abstrahierte Darstellung der gegenwärtigen Umgebung vorgesehen.

Es ist Aufgabe der vorliegenden Erfindung, ein Navigationssystem der eingangs genannten Art zu schaffen, welches der Bedienperson einen einfachen und schnellen Zugriff auf die Richtungsinformation ermöglicht.

Diese Aufgabe ist erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß das Richtungssymbol in einer vorbestimmten Position des Bildschirms angeordnet ist und in der ersten und wenigstens einer weiteren Darstellungsart anzeigbar ist.

Bevor die Bedienperson das Navigationssystem in Betrieb nimmt, kann die Bedienperson bestimmen, an welcher Position des Bildschirms das Richtungssymbol angezeigt werden soll. Möchte die Bedienperson nun während der Fahrt die Richtungsinformation aufnehmen, so kann sie ihren Blick direkt auf die vorbestimmte Position des Richtungssymbols richten und die Richtungsinformation erkennen. Es ist nicht erforderlich, daß sich die Bedienperson zunächst auf der Umgebungskarte orientiert und die aktuelle Position

sucht. Zusätzlich ist das Richtungssymbol in wenigstens einer weiteren Darstellungsart anzeigbar. Eine solche weitere Darstellungsart könnte z.B. eine Menüdarstellung, eine Darstellung der Entfernung bis zur nächsten Tankstelle, eine Darstellung der aktuellen Außentemperatur oder ähnliches sein. Dadurch wird es der Bedienperson ermöglicht, auch in anderen Darstellungsarten als der Umgebungskarte Richtungsinformationen zu erhalten.

Eine weitere vorteilhafte Ausgestaltung der Erfindung ist dadurch gekennzeichnet, daß auf dem Bildschirm wenigstens eine Darstellungsart anzeigbar ist, die nicht der Navigationsfunktion des Navigationssystems zugeordnet ist, insbesondere eine Darstellungsart für Radiobedienung, Telefonbedienung oder für die Bedienung eines digitalen Signalprozesses, wobei in wenigstens einer dieser nicht der Navigationsfunktion zugeordneten Darstellungsarten das Richtungssymbol anzeigbar ist.

Ein derartiges Navigationssystem ist sehr flexibel und universell einzusetzen. Der Bildschirm kann für die Bedienung eines Radios, eines Telefons oder Ähnlichem verwendet werden, wobei es gleichzeitig möglich ist, Richtungsinformationen mittels des Richtungssymbols zu erhalten.

Eine weitere vorteilhafte Ausgestaltung der Erfindung ist dadurch gekennzeichnet, daß das Richtungssymbol in jeder Darstellungsart anzeigbar ist.

Eine weitere vorteilhafte Ausgestaltung der Erfindung ist dadurch gekennzeichnet, daß das Richtungssymbol in einer Ecke des Bildschirms anzeigbar ist.

Eine Platzierung des Richtungssymbols in einer Ecke des Bildschirms ist ergonomisch günstig und ermöglicht es der Bedienperson, das Richtungssymbol schnell zu erkennen und die Richtungsinformation schnell aufzunehmen.

Eine weitere vorteilhafte Ausgestaltung der Erfindung ist dadurch gekennzeichnet, daß als zweite Darstellungsart eine abstrahierte Kreuzungsdarstellung vorgesehen ist, die dem Benutzer eine Richtungsinformation übermittelt.

Während das Richtungssymbol nur auf einem relativ kleinen Teil des Bildschirms, z.B. in einer Ecke des Bildschirms, angezeigt wird, kann bei der als zweite Darstellungsart vorgesehenen abstrahierten Kreuzungsdarstellung ein großer Teil des Bildschirms für die abstrahierte Darstellung der Kreuzung benutzt werden und somit der zu fahrende Weg an der komplizierten Kreuzung genauer aufgezeigt werden. Dadurch ist es möglich, bei komplizierten Kreuzungen die Richtungsinformationen sicher und genau an die Bedienperson zu übermitteln. In der Praxis kann in ca. 90% der Fälle die Richtungsinformation mittels des Richtungssymbols genügend genau übermittelt werden. In den restlichen 10% der Fälle kann vorteilhaft die zweite Darstellungsart der abstrahierten Kreuzungsdarstellung eingesetzt werden und der Bedienperson dadurch der zu fahrende Weg an der bevorstehenden komplizierten Kreuzung zweifelsfrei übermittelt werden.

Eine weitere vorteilhafte Ausgestaltung dieser Ausführungsform ist dadurch gekennzeichnet, daß die Bedienperson bei vorbestimmbaren, komplexen Richtungsinformationen in der ersten Darstellungsart mittels visueller oder akustischer Mittel angewiesen wird, auf die zweite Darstellungsart umzuschalten.

Erscheint es bei komplizierten Kreuzungen sinnvoll, der Bedienperson, welche die erste Darstellungsart der Umgebungskarte gewählt hat, die Richtungsinformation bzw. den zu fahrenden Weg an der bevorstehenden komplizierten Kreuzung genauer aufzuzeigen, so wird die Bedienperson mittels der visuellen oder akustischen Mittel darauf hingewiesen, daß sie die aktuelle Richtungsinformation der zweiten Darstellungsart der abstrahierten Kreuzungsdarstellung besser entnehmen kann.

Eine weitere vorteilhafte Ausgestaltung der Erfindung ist dadurch gekennzeichnet, daß in der ersten Darstellungsart bei vorbestimmbaren, komplexen Richtungsinformationen automatisch auf die zweite Darstellungsart umgeschaltet wird.

Es ist auch möglich, daß bei komplizierten Kreuzungen das Navigationssystem automatisch von der ersten Darstellungsart der Umgebungskarte in die zweite Darstellungsart der abstrahierten Kreuzungsdarstellung umschaltet.

Das erfindungsgemäße Navigationssystem kann vorzugsweise in einem Fahrzeug eingesetzt werden.

Eine Ausführungsform der Erfindung wird nachfolgend anhand der Zeichnung in den Figuren 1 bis 5 näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 ein Blockschaltbild des Navigationssystems,

Fig. 2 als erste Darstellungsart eine Umgebungskarte der gegenwärtigen Position, wobei das Richtungssymbol zur Anzeige der Richtungsinformation in der oberen rechten Ecke des Bildschirms angezeigt wird,

Fig. 3 als zweite Darstellungsart eine abstrahierte Kreuzungsdarstellung, wobei das Richtungssymbol zusätzlich in der oberen rechten Ecke des Bildschirms angezeigt wird,

Fig. 4 als dritte Darstellungsart eine Darstellungsart für die Bedienung eines digitalen Signalprozessors, wobei das Richtungssymbol in der oberen rechten Ecke des Bildschirms angezeigt wird,

Fig. 5 als vierte Darstellungsart eine Darstellungsart für die Bedienung eines Telefones, wobei das Richtungssymbol in der rechten oberen Ecke des Bildschirms angezeigt wird.

Fig. 1 zeigt ein Navigationssystem für ein Fahrzeug mit einem Speicher M zur Speicherung kartographischer und andersartiger Daten. Das Navigationssystem

weist weiter eine Positionssensoreinheit L auf, welche kontinuierlich die Position des Fahrzeugs in Relation zu einer in dem Speicher M abgespeicherten Straßenkarte bestimmt. Die Positionssensoreinheit L kann z.B. Signale eines Satelliten zur Bestimmung der aktuellen Position empfangen, es ist jedoch auch denkbar, daß sie vollständig autonom arbeitet, z.B. auf der Basis von Daten, die von Radsensoren und einem magnetischen Sensor übermittelt werden oder kombiniert oder auf andere Art und Weise. Es ist eine Radioanlage R sowie eine Telefonanlage T vorgesehen.

Das Navigationssystem weist eine Eingabeeinheit I auf, mittels derer von einem Fahrer z.B. die Startposition und die Zielposition eingegeben werden können. Mittels der Eingabeeinheit I können verschiedene Darstellungsarten, welche auf einem Bildschirm D anzeigbar sind, ausgewählt werden. Zudem können in diesen verschiedenen Darstellungsarten Bedienfunktionen ausgeübt werden. So ist es z. B. möglich, die Radioanlage R oder die Telefonanlage T mittels der Eingabeeinheit I zu bedienen, wenn vorher auf die entsprechende Darstellungsart für Radiobedienung bzw. Telefonbedienung umgeschaltet wurde.

Die Navigationseinheit weist eine Steuereinheit C auf, welche den Fahrer bzw. die Bedienperson entlang einer vorbestimmbaren Route auf der Basis von Daten von der Positionssensoreinheit L und der in dem Speicher M gespeicherten kartographischen Daten zu einem Ziel führen kann. Falls gewünscht, kann die Steuereinheit C die Route selbstständig auf der Basis einer von der Bedienperson eingegebenen Startposition und einer von der Bedienperson eingegebenen Zielposition bestimmt werden. Die Steuereinheit C kann in Abhängigkeit von der gegenwärtigen Position des Fahrzeugs, welche von der Positionssensor-Einheit L ermittelt wird, das Speichern von kartographischen Daten in einem Bildspeicher P steuern. Ferner steuert die Steuereinheit C die Anzeige von Richtungsinformationen auf dem Bildschirm D, die Umschaltung zwischen den verschiedenen Darstellungsarten auf dem Bildschirm sowie den gesamten Datenverkehr zwischen der Radioanlage R, der Telefonanlage T, des Speichers M, der Positionssensor-Einheit L, der Eingabeeinheit I sowie des Bildspeichers P und des Bildschirms D.

Die Richtungsinformationen, die den Fahrer über die zu fahrende Richtung z.B. an bevorstehenden Kreuzungen informieren, können wahlweise oder gleichzeitig mittels des Bildschirms D oder mittels einer nicht dargestellten akustischen Ausgabeeinheit übermittelt werden.

Die Bedienperson kann mittels der Eingabeeinheit I zwischen verschiedenen Darstellungsarten auf dem Bildschirm D wählen.

Eine erste Darstellungsart ist in Fig. 2 dargestellt. Diese Figur 2 zeigt den Bildschirm 1, auf dem als erste Darstellungsart eine Umgebungskarte 2 der gegenwärtigen Position 3 des Fahrzeugs angezeigt wird. In der rechten oberen Ecke des Bildschirms 1 wird ein Richtungssymbol 4 angezeigt, welches dem Fahrer mitteilt, daß er an der nächsten Kreuzung nach rechts abbiegen

muß. In dieser Darstellungsart mit der Umgebungskarte 2 kann der Fahrer bei Bedarf erkennen, wo er sich auf der Umgebungskarte 2 befindet. Möchte er jedoch nur kurz wissen, wie er sich bei der nächsten Kreuzung verhalten muß, so genügt es, daß er in die rechte obere Ecke des Bildschirms 1 schaut und er erkennt sofort, daß er bei der nächsten Kreuzung nach rechts abbiegen muß. Zusätzlich ist es möglich, daß er sich diese Richtungsinformation auch akustisch mittels der nicht dargestellten akustischen Ausgabeeinheit übermitteln läßt.

Fig. 3 zeigt als zweite Darstellungsart eine abstrahierte Kreuzungsdarstellung 7, mittels derer bei komplizierten Kreuzungen die Richtungsinformation sicher und genau an den Fahrer übermittelt werden kann. Zusätzlich ist in der rechten oberen Ecke des Bildschirms 1 noch das Richtungssymbol 8 angezeigt. Der Fahrer kann zwischen der ersten Darstellungsart der Umgebungskarte 2 und der zweiten Darstellungsart der abstrahierten Kreuzungsdarstellung 7 mittels der Eingabeeinheit I frei wählen. Bevorzugt der Fahrer die erste Darstellungsart der Umgebungskarte 2, so ist es möglich, daß er z.B. mittels akustischer oder visueller Mittel angewiesen wird, vorzugsweise auf die zweite Darstellungsart der abstrahierten Kreuzungsdarstellung 7 umzuschalten, wenn die aktuelle Richtungsinformation bei komplizierten Kreuzungen mittels des Richtungssymbol 8 nicht genügend deutlich dargestellt werden kann. In der Praxis hat sich gezeigt, daß in ca. 90% der Fälle die für den Fahrer notwendigen Richtungsinformationen mittels des Richtungssymbol 8 genügend deutlich an den Fahrer übermittelt werden können. Nur in ca. 10% der Fälle ist es vorteilhaft, auf die zweite Darstellungsart der abstrahierten Kreuzungsdarstellung 7 umzuschalten.

Fig. 4 zeigt den Bildschirm 1 in einer dritten Darstellungsart 9. Diese dritte Darstellungsart 9 ist für die Bedienung eines digitalen Signalprozessors der Radioanlage R des Fahrzeuges vorgesehen. Die Funktionen des Signalprozessors können mittels der Eingabeeinheit I eingestellt werden. Auch in dieser dritten Darstellungsart 9 für die Bedienung eines digitalen Signalprozessors kann der Fahrer die Richtungsinformation visuell mittels des in der rechten oberen Ecke des Bildschirms 1 dargestellten Richtungssymbols 8 aufnehmen.

In der Fig. 5 ist als vierte Darstellungsart 11 eine Darstellung für die Bedienung der Telefonanlage T dargestellt. Auch in dieser vierten Darstellungsart 11 kann der Fahrer die Richtungsinformation mittels des in der rechten oberen Ecke des Bildschirms 1 dargestellten Richtungssymbols 4 visuell aufnehmen.

Die Richtungssymbole 4 und 8 sowie weitere, nicht dargestellte Richtungssymbole (z. B. für den Hinweis "Geradeaus") sind beispielsweise in dem Speicher M gespeichert. Die Auswahl des für die jeweilige Position aktuellen Richtungssymbols wird mittels der Steuereinheit C gesteuert.

Patentansprüche

1. Navigationssystem mit einem Speicher (M) zur Speicherung von Daten, einer Positionssensor-Einheit (L) zur Bestimmung der Position, einer Steuereinheit (C), einer Eingabeeinheit (I), einem Bildspeicher (P) und einem Bildschirm (D, 1), wobei auf dem Bildschirm (D, 1) wenigstens zwei Darstellungsarten anzeigbar sind, welche von einer Bedienperson mittels der Eingabeeinheit (I) auswählbar sind, wobei eine erste Darstellungsart (2) eine Umgebungskarte (2) der gegenwärtigen Position (3) ist, wobei mittels der Steuereinheit (C) auf dem Bildschirm (1, D) in der ersten Darstellungsart (2) ein Richtungssymbol (4, 8) anzeigbar ist, das der Bedienperson eine Richtungsinformation übermittelt, dadurch gekennzeichnet, daß das Richtungssymbol (4, 8) in einer vorbestimmbaren Position des Bildschirms (D, 1) angeordnet ist und in der ersten (2) und wenigstens einer weiteren Darstellungsart anzeigbar ist.
2. Navigationssystem nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß auf dem Bildschirm (P, 1) wenigstens eine Darstellungsart (9, 11) anzeigbar ist, die nicht der Navigationsfunktion des Navigationssystems zugeordnet ist, insbesondere eine Darstellungsart für Radiobedienung, Telefonbedienung (11) oder für die Bedienung eines digitalen Signalprozessors (9), wobei in wenigstens einer dieser nicht der Navigationsfunktion zugeordneten Darstellungsarten (9, 11) das Richtungssymbol (4, 8) anzeigbar ist.
3. Navigationssystem nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Richtungssymbol (4, 8) in jeder Darstellungsart (2, 7, 9, 11) anzeigbar ist.
4. Navigationssystem nach Anspruch 1, 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß das Richtungssymbol (4, 8) in einer Ecke des Bildschirms (D, 1) anzeigbar ist.
5. Navigationssystem nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß als zweite Darstellungsart (7) eine abstrahierte Kreuzungsdarstellung (7) vorgesehen ist, die der Bedienperson eine Richtungsinformation übermittelt.
6. Navigationssystem nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Bedienperson bei vorbestimmbaren, komplexen Richtungsinformationen in der ersten Dar-

stellungsart (2) mittels visueller oder akustischer Mittel angewiesen wird, auf die zweite Darstellungsart (7) umzuschalten.

7. Navigationssystem nach einem der Ansprüche 1 bis 5,
dadurch gekennzeichnet,
daß in der ersten Darstellungsart (2) bei vorbestimmbaren, komplexen Richtungsinformationen automatisch auf die zweite Darstellungsart (7) umgeschaltet wird.
8. Fahrzeug mit einem Navigationssystem nach einem der Ansprüche 1 bis 7.

15

20

25

30

35

40

45

50

55

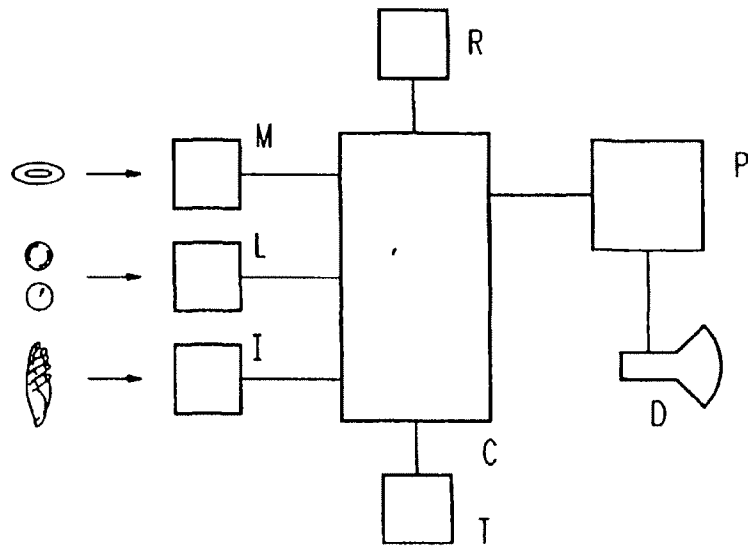


Fig.1

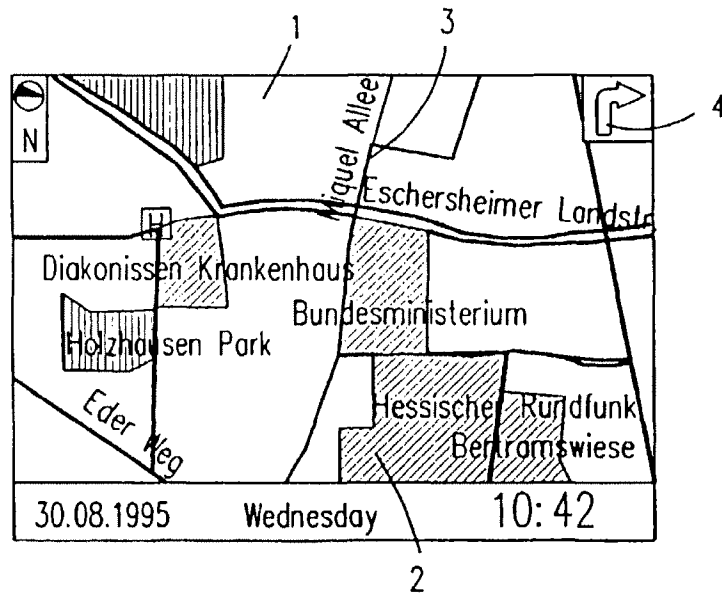


Fig.2

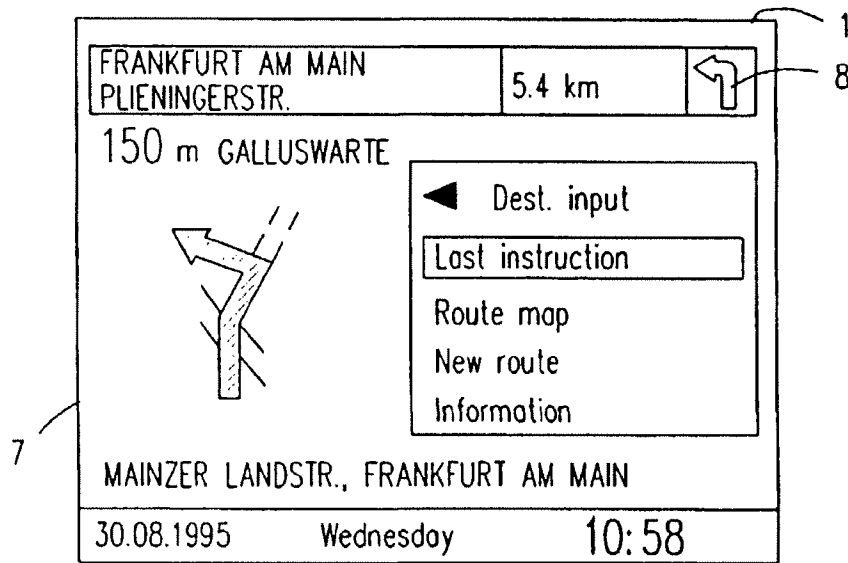


Fig. 3

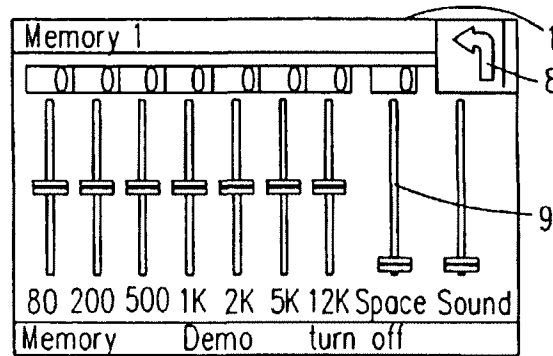


Fig. 4

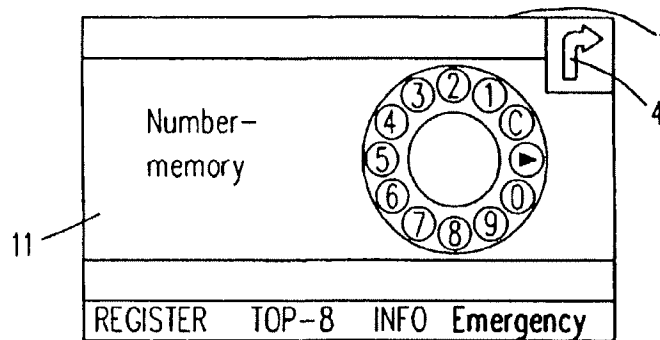
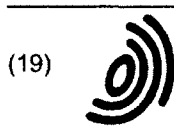


Fig. 5



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) **EP 0 794 408 A3**

(12) **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(88) Veröffentlichungstag A3:
24.07.2002 Patentblatt 2002/30

(51) Int Cl.7: **G01C 21/20, G06F 17/30**

(43) Veröffentlichungstag A2:
10.09.1997 Patentblatt 1997/37

(21) Anmeldenummer: **97200205.9**

(22) Anmeldetag: **27.01.1997**

(84) Benannte Vertragsstaaten:
DE FR GB IT

(30) Priorität: **09.02.1996 DE 19604716**

(71) Anmelder: **Siemens Aktiengesellschaft**
80333 München (DE)

(72) Erfinder:
• **Schott, Joachim**
22335 Hamburg (DE)
• **Van Roekel, Jauke**
22335 Hamburg (DE)

(54) **Navigationssystem und Fahrzeug mit einem Navigationssystem**

(57) Die Erfindung betrifft ein Navigationssystem mit einem Speicher (M) zur Speicherung von Daten, einer Positionssensor-Einheit (L) zur Bestimmung der Position, einer Steuereinheit (C), einer Eingabeeinheit (I), einem Bildspeicher (P) und einem Bildschirm (D, 1), wobei auf dem Bildschirm (D, 1) wenigstens zwei Darstellungsarten anzeigbar sind, welche von einer Bedienperson mittels der Eingabeeinheit (I) auswählbar sind, wobei eine erste Darstellungsart (2) eine Umgebungskarte

(2) der gegenwärtigen Position (3) ist, wobei mittels der Steuereinheit (C) auf dem Bildschirm (1, D) in der ersten Darstellungsart (2) ein Richtungssymbol (4, 8) anzeigbar ist, das der Bedienperson eine Richtungsinformation übermittelt und wobei das Richtungssymbol (4, 8) in einer vorbestimmbaren Position des Bildschirms (D, 1) angeordnet ist und in der ersten und wenigstens einer weiteren Darstellungsart anzeigbar ist.

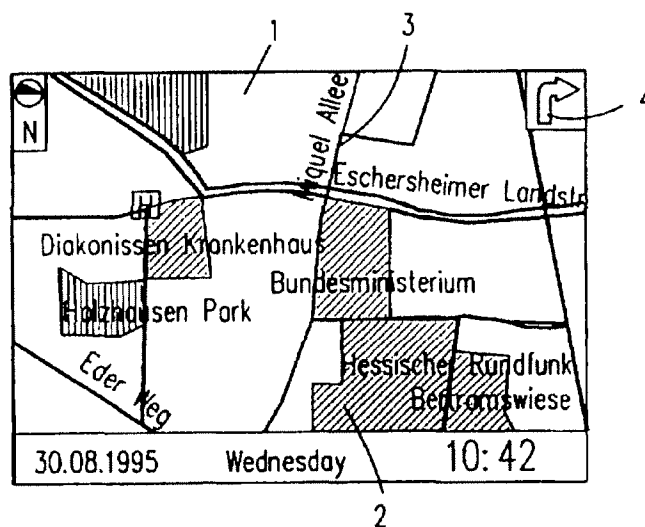


Fig.2

EP 0 794 408 A3



Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung
EP 97 20 0205

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.6)
A	DE 44 12 859 C (VDO SCHINDLING) 10. November 1994 (1994-11-10) * Spalte 1, Zeile 36 - Spalte 1, Zeile 54 * * Spalte 2, Zeile 32 - Spalte 3, Zeile 1; Abbildungen 1-3 *	1-8	G01C21/20 G06F17/30
A	US 5 416 478 A (MORINAGA KENICHI) 16. Mai 1995 (1995-05-16) * Spalte 2, Zeile 49 - Spalte 4, Zeile 16; Anspruch 1; Abbildungen 1-5 *	1-8	
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.6)
			G01C G06F G08G G09B
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort MÜNCHEN		Abschlußdatum der Recherche 27. Mai 2002	
		Prüfer Fourrignon, P	
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE		1 : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichttechnische Offenbarung P : Zwischenliteratur			

EPO FORM 1503 03 82 (P4/C03)

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT
 ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 97 20 0205

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentedokumente angegeben.
 Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Daten des Europäischen Patentamts am
 Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

27-05-2002

Im Recherchenbericht angeführtes Patentedokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE 4412859	C	10-11-1994	DE	4412859 C1	10-11-1994
US 5416478	A	16-05-1995	JP	2973695 B2	08-11-1999
			JP	5256657 A	05-10-1993

EPO FORM P0461

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr. 12/82